# Montageanleitung, Pflegeanleitung und Garantie-Zertifikat DIBL'stil Zweigriff-Bidetbatterie (Art.-Nr. 704501)



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch! Sie haben mit einer Armatur von DIBL' eine hervorragende Wahl getroffen. Es handelt sich hierbei um ein Qualitätserzeugnis von langer Lebensdauer, dass unter Berücksichtigung der Produktionsstandards gemäß den EU-Richtlinien hergestellt wurde. Wir bitten Sie, die nachstehenden Installationsund Wartungsvorschriften, sowie die Pflegetipps genau zu beachten.

#### Garantiebedingungen:

Das Produkt steht in seiner Herstellart, Funktion und Materialbeschaffenheit ab dem Kaufdatum für die Dauer von 5 Jahren unter Garantie. Die Garantie verpflichtet uns, bei berechtigter Beanstandung, zur kostenlosen Lieferung von Ersatzteilen oder einer einwandfreien Armatur gegen Rückgabe des fehlerhaften Artikels. Nicht unter Garantie stehen Verschleißteile (z. B. Luftsprudler), Schäden verursacht durch eine nicht fachgerechte Montage, unsachgemäße Behandlung und Pflege.

Bei der Installation ist zu beachten, dass das Wassernetz mit einem Filtersystem ausgerüstet ist, der die Armatur vor dem Eindringen von Fremdkörpern schützt. Bei Neuinstallationen bzw. Änderungen am Rohrnetz ist gemäß DIN 1988 vor der Installation der Sanitärarmaturen die fachgerechte Spülung der wasserführenden Leitungen durchzuführen. Bei Missachtung führen ansonsten eindringende Fremdpartikel unweigerlich zur Beschädigung der Kartusche bzw. der Oberteile.

Dieses Garantie-Zertifikat kann nur mit dem entsprechenden Rechnungsbeleg akzeptiert werden. Die Übernahme von Garantieverpflichtungen setzt außerdem voraus, dass die DIBL' Armaturen durch einen autorisierten Sanitärinstallations-Fachbetrieb fachgerecht montiert wurden.

#### Pflegetipps:

Verchromte, vergoldete und farbige Oberflächen sind empfindlich gegen kalklösende Mittel, säurehaltige Putzmittel und alle Arten von Scheuermitteln. Wir empfehlen Ihnen kleine Verschmutzungen nur mit klarem Wasser oder einer neutralen Seifenlauge zu entfernen. Reinigen Sie die Armatur anschließend mit einem weichen Baumwolltuch. Kalkablagerungen an Ihrer Armatur entfernen Sie bitte mit DIBL'clean oder einem neutralen Haushaltessig. Bei einer Verminderung der Wassermenge, reinigen Sie den Luftsprudler bitte ebenfalls mit DIBL'clean oder einem neutralen Haushaltreiniger. Den DIBL'clean Kalkreiniger erhalten Sie bei Ihrem ortsansässigen Sanitärinstallations-Fachbetrieb.

Achtung! Vor der Montage der Sanitärarmatur gewährleisten Sie die fachgerechte Spülung des wasserführenden Rohrnetzes. Schließen Sie zur Unterbrechung des Wasserzuflusses vor der Montage die entsprechenden Absteller.

Drehen Sie die flexiblen Anschlussschläuche bzw. die Kupferanschlussrohre (12) im Uhrzeigersinn in die dafür vorgesehenen Anschlussbohrungen auf der Unterseite des Armaturenkörpers (1). Beachten Sie den korrekten Anschluss von Kaltwasser (rechte Bohrung) und Warmwasser (linke Bohrung). Montieren Sie die flexiblen Anschlussschläuche bzw. die Kupferanschlussrohre (12) gut handfest im Armaturenkörper (1), aber verwenden Sie keine Zange zur weiteren Fixierung, da ansonsten die O-Ringe der flexiblen Anschlussschläuche bzw. der Kupferanschlussrohre (12) gequetscht werden und es somit zu Undichtigkeiten bei den flexiblen Anschlussschläuchen bzw. bei den Kupferanschlussrohren (12) kommen kann.

Schrauben Sie den Befestigungsbolzen (13) bis zum Anschlag in das dafür vorgesehene Befestigungsloch auf der Unterseite des Armaturenkörpers (1). Achten Sie auf die richtig feste Fixierung des Befestigungsbolzens (13). Schieben Sie den Dichtungsring (14) über die flexiblen Anschlussschläuche bzw. über die Kupferanschlussrohre (12) und dann auch über den Befestigungsbolzen (13) bis zur Unterseite des Armaturenkörpers (1). Drücken Sie den Dichtungsring (14) in die dafür vorgesehene Einkerbung an der Unterseite des Armaturenkörpers (1).

Schieben Sie die Zugstange (3) von oben in das dafür vorgesehene Loch auf der Rückseite des Armaturenkörpers (1). Stecken Sie nun die Armatur vorsichtig in das Hahnloch Ihres Bidets. Halten Sie die Armatur bis zur endgültigen Fixierung mit Ihrer Hand fest, damit sie nicht in das Bidet kippen kann. Schieben Sie von der Bidetunterseite aus den Dichtungshalbmond und danach den Befestigungs-Metallhalbmond aus dem Befestigungsset (13) auf den Befestigungsbolzen. Schrauben Sie danach die Sechskantverschraubung auf den Befestigungsbolzen. Vor der endgültigen Fixierung der Armatur richten Sie diese bitte entsprechend auf Ihrem Bidet aus. Nach der korrekten Ausrichtung der Armatur ziehen Sie die Sechskantverschraubung gut handfest mit dem entsprechenden Schraubschlüssel fest. Kontrollieren Sie abschließend noch einmal den korrekten und festen Sitz der Armatur.

Schließen Sie jetzt die flexiblen Anschlussschläuche bzw. die Kupferanschlussrohre (12) an die jeweiligen Eckventile. Beachten Sie den korrekten Anschluss des rechten flexiblen Anschlussschlauchs bzw. Kupferanschlussrohrs an das rechte Eckventil mit der Kaltwasserzufuhr. Auf der linken Seite schließen Sie bitte gleichlautend die Warmwasserzufuhr an. Erikeren Sie die Überwurfverschraubungen der flexiblen Anschlussschläuche im Uhrzeigersinn auf den Verschraubungen der Eckventile gut handfest. Das Gleiche gilt alternativ für die Montage der Kupferanschlussrohre in den konischen Quetschverschraubungen der Eckventile. Nach dem korrekten Anschluss öffnen Sie wieder die Wasserzufuhr an den beiden Eckventilen.

Stecken Sie das Oberteil der Ablaufgarnitur mit der entsprechenden Dichtung (5) von oben in das Ablaufloch des Bidets und verbinden Sie es im Uhrzeigersinn mit dem Unterteil der Ablaufgarnitur, dass von der Unterseite des Bidets kommend montiert wird. Stecken Sie dann den Verschlussstopfen (4) von oben in das dafür vorgesehene Loch der Ablaufgarnitur (5). Schieben Sie dann das Verbindungs-Gelenkstück (6) auf die Metallstange der Ablaufgarnitur (5) und stecken Sie dann die Zugstange (3) in das dafür vorgesehene Loch des Verbindungs-Gelenkstücks (6). Richten Sie das Verbindungs-Gelenkstück (6) an der Stange der Ablaufgarnitur (5) aus, so dass sich die Zugstange (3) einfach bedienen lässt und der Verschlussstopfen (4) richtig in der Ablaufgarnitur (5) schließt.

Demontieren Sie die Gewindefassung (35) mit dem Markierungsplättchen (7 und 9) von den Griffen (8 und 10) und entnehmen Sie jeweils die Befestigungsschraube. Stecken Sie dann die Griffe (8 und 10) auf das jeweilige Oberteil (2) des Armaturenkörpers (1). Drücken Sie die Griffe in der Verzahnung der Oberteile richtig bis unten hin. Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Griffe im geschlossenen bzw. offenen Zustand der Armatur. Wenn die Griffe (8 und 10) richtig montiert wurden, drehen Sie die jeweilige Befestigungsschraube gut handfest im Uhrzeigersinn von oben in das dafür vorgesehene Gewinde der Griffe (8 und 10). Drehen Sie danach die Gewindefassung (35) mit dem Markierungsplättchen mit der Markierung "K" (7) in den rechten Griff und die Gewindefassung (35) mit dem Markierungsplättchen mit der Markierung "W" (9) in den linken Griff.

Kontrollieren Sie abschließend die Dichtigkeit der installierten Zulaufverbindungen und auch die Dichtigkeit der vorgenommenen Ablaufverbindungen!

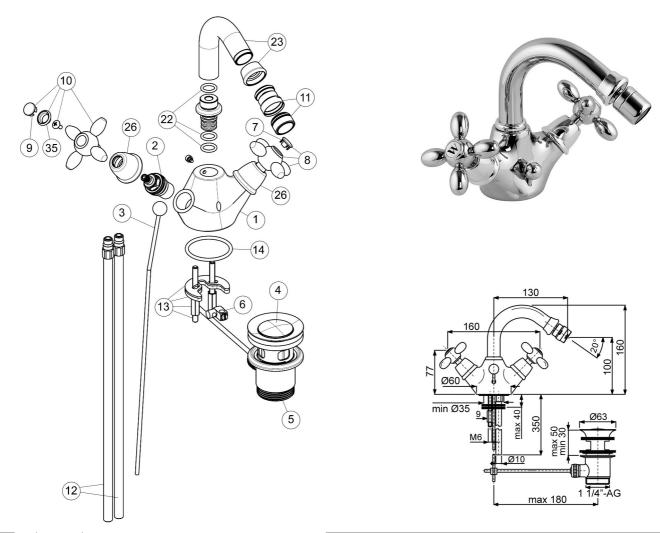
Achtung: Lassen Sie Reparaturen generell durch einen autorisierten Sanitärinstallations-Fachbetrieb durchführen. DIBL' Ersatz- und Zubehörteile erhalten Sie bis zu 10 Jahre für Aufputz- bzw. 15 Jahre für Unterputzarmaturen nach Auslaufen der Serie bei einem autorisierten Sanitärinstallations-Fachbetrieb.

## **Technische Daten**

### DIBL'stil Zweigriff-Bidetbatterie (Art.-Nr. 704501)



- Oberflächen mit Trinkwasserkontakt frei von Nickelbeschichtung gemäß aktueller TrinkwV
  Keramik-Innenoberteile ½" mit 90° Drehbereich (Artikel 010500 und 005700)
- Armaturenkörper mit Zugstangenbohrung und Messing-Zugstangen-Ablaufgarnitur 11/4"
- Flexible Anschlussschläuche 3/8" Überwurf-IG x M 10 x 1 AG x 350 mm oder wahlweise ohne Aufpreis Kupferanschlussrohre Ø 10 mm x M 10 x 1 AG x 350 mm
- Schnell-Montage-Befestigung für Plattenstärke bis 40 mm (Lochbohrung min. Ø 35 mm)
- Seitlich schwenkbarer Profilauslauf (360° Schwenkbereich) mit Strahlregler M 22 x 1 IG und zusätzlichem Kugelgelenkstück M 22 x 1 Außengewinde und M 24 x 1 Außengewinde zur variablen Einstellung der Strahlrichtung
- Wärmeisolierte Messingguss-Griffe mit Markierungsplättchen in Porzellanoptik mit Markierung "K" für Kaltwasser und Markierung "W" für Warmwasser
- Ausladung 130 mm Maximalhöhe 160 mm
- Geeignet zur Kombination mit handelsüblichen, hydraulischen Durchlauferhitzern
- Durchflussrate 12,3 Liter Mischwasser pro Minute bei 3 bar Wasserdruck



2	010500	DIBL'fix Universal Keramik-Innenoberteil 1/2" mit 90° Drehbereich, Kaltwasserseite (links öffnend und rechts schließend)
2	005700	DIBL'fix Universal Keramik-Innenoberteil 1/2" mit 90° Drehbereich, Warmwasserseite (links schließend und rechts öffnend)
3	003301	DIBL'fix Zugstange mit Messing-Betätigungsknopf, chrom
4	011601	DIBL'fix Runder Messing-Verschlussstopfen, Durchmesser 40 mm, chrom
5	010601	DIBL'fix Messing-Waschtisch-Ablauf garnitur 11/4", mit glanzv erchromten Korpus, mit Messing-Verschlussstopfen, chrom
6	010900	DIBL'fix Metall-Verbindungs-Gelenkstück
7	043000	DIBL'fix Weißes Markierungsplättchen zum Griff der Serie DIBL'stil, mit Markierung "K" für Kaltwasser
8	000701	DIBL'fix Messing-Griff, passend zur Serie DIBL'stil, mit Markierungsplättchen Markierung "K" für Kaltwasser, mit Befestigungsschraube, chrom
9	043100	DIBL'fix Weißes Markierungsplättchen zum Griff der Serie DIBL'stil, mit Markierung "W" für Warmwasser
10	000801	DIBL'fix Messing-Griff, passend zur Serie DIBL'stil, mit Markierungsplättchen Markierung "W" für Warmwasser, mit Befestigungsschraube, chrom
11	067501	DIBL'fix Kugelgelenk-Luftsprudler Außengewinde M 24 x 1, mit Luftsprudler F 22 x 1, chrom
12	010001	DIBL'fix Flexibler Edelstahl-Anschlussschlauch 3/8"-IG x M 10 x 350 mm, chrom
12	003601	DIBL'fix Kupferanschlussrohr M 10 x Ø 10 mm x 350 mm, chrom
13	082700	DIBL'fix Befestigungsset, mit zwei Messing-Befestigungsbolzen Länge 70 mm, mit zwei Messing-Sechskantverschraubungen Größe 9 mm
22	066800	DIBL'fix Dichtungssatz zum Profilauslauf
23	066901	DIBL'fix Messing-Profilauslauf, Ausladung 130 mm, ohne Luftsprudler, chrom
26	015601	DIBL'fix Messing-Verbindungshülse zwischen Oberteil und Griff, passend zur Serie DIBL'stil, chrom
35	062101	DIBL'fix Runde Messing-Gewindefassung, ohne Markierungsplättchen, passend zum Griff Artikelnummer 000701, 000801, 042901, chrom